

Uputstvo za upotrebu (EN)

CELLY slušalice Flip1 bele

 **CELLY**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/celly-slusalice-flip1-bele-akcija-cena/>



Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Warnings

Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product.

If you use the product at an excessively high volume, you could permanently damage your

on the product.

Keep the product away from humidity, water or other liquids.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Do not try to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.

Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.

Keep the product out of reach of children.

Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without

supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping.

They may swallow it when playing and suffocate.

Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

Charging

When using for the first time, charge the battery to maximum capacity. To recharge, plug the charging cable into the product's charging port. The indicator on the charging box indicates the progressive charging of the same. When all the lights are on, charging of the charging box will be completed.

Once the earphones are placed inside the charging box, charging will begin and a red light will light up on each one. When the red light goes out, the headset will be fully charged.

Turning on and Pairing

The earphones, once you open the case, will turn on automatically. The earphones must be connected to the device within 5 minutes, otherwise they will go into power saving mode. To activate the pairing mode again, simply place the earphones in the charging case, and wait a few seconds before reopening it, following the above procedure again. Now activate the Bluetooth function on the device, search for FLIP1, select it once identified and connect it. You will hear the "CONNECTED" sound when pairing is completed. If prompted for a password, enter "0000".

MONO/STEREO function

You can use only one earbud to listen to music and to take calls. This function (MONO function) is available for both earbuds. To use this function remove one earbud from the charging box. To switch to the stereo mode, remove at any time the second earbud. Viceversa to switch to the mono mode, put back one earbud in the charging box.

Multifunction buttons

	Left earphone (L)	Right earphone ®
Play/pause	Single click	Single click
Reply/end calls	Double click	Double click
Refuse calls	Long press	Long press
Previous track	Double click	//
Next track	//	Double click
Volume -	Long press	//
Volume +	//	Long press
Voice assistant	Triple click	Triple click

Auto power off

1. If connected to a device, after stopping the Bluetooth® connection, the headset will automatically turn off after 5 minutes.

2. If you don't connect your phone when the light flashes, the headset will automatically turn off in 5 minutes.

Pairing left and right earphone

If the connection from right to left is lost, put both earphones back to the charging case. Wait a few seconds and then pick out the both earphones from the charging case and they will re-connect automatically. If this procedure does not work, disconnect the earphones from your device, wait a few minutes, then reconnect them (both earphones must be placed inside the charging case). For both procedures is necessary that the earphones inside the charging box are in charging, so make sure that the charging case is sufficiently charged to guarantee the charging of the earphones.

Maintenance

1. Do not use abrasive cleaning solvents to clean the product;

2. Do not touch the product with any sharp object as this will cause scratching and damage;

3. Please keep the product away from high-temperature, dust and humidity.

Specifications

Bluetooth® version: 5.0

Software: 20200819

Earphone charging time: 1.5hr

Charging box charging time: 2hrs

Earphone Battery: Li-polymer Battery 50 mAh/3.7V,0.185 W

Charging box battery: Li-polymer Battery 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh

Microphone sensitivity: -42dB

Frequency response: 20Hz ~ 20KHz

Rated power: 2mW (earbud)

Maximum power: 3mW (earbud)



CUSTOMER'S INFORMATION FOR RIGHT WASTE OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)

Operating range: 10m

Talk time: 4hrs

Playback time: 4hrs

Standby time: 144h

Earphone size: 26.5x15.73x24.5mm

Charging box dimensions: 76x44x27.5mm

Usage temperature: 0 ~ 40°C

Single earphone weight: 4.2g

Charging box weight: 41.8g

Maximum radiated power: <20mW

Frequency range: 2.4GHz - 2.4835GHz

This marking on the product or its packaging means that the product at the end of its life, including the unremovable battery, must be separated from other types of waste to recycle it responsibly.

Safely's use of this product is guaranteed from the respect of this instructions manual, keep it

and carefully use it for all life of the product.

The product doesn't need any kind of technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT.

The battery inside the product is integrated and not replaceable. Don not try to remove li-ion/polymer battery included in inside the product because can produce overheat's danger, burning and injury. The battery must be removed only by qualified professional techincians, that are able to remove it without any kind of danger and to recycle it in the respect of the law. Users should give free end of life product into the local separate collection centers or to the retailer, in reason of one to one, or free if the product size is bigger than 25 cm. Adequated waste disposal permit to award the product to recycling, treatment with ecofriendly compatible disposal conduce to prevent possible harm to the environment or human health and promote the reuse and/ or product materials recycling. Unauthorized waste disposal of electronic product, cell and battery from houseold user involve currency legislation sanctions.



This product complies with RoHS 2011/65/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union.

Hereby, Celly SpA declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.

All brands are registered trademarks of their respective owners.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Made in China.



Lea este manual del usuario y, en particular, las notas de seguridad, antes de usar el producto.

Guarde el manual del usuario para referencia futura e inclúyalo cuando pase el producto a terceros.

Celly S.p.A.no se responsabilizará de ninguna manera por las lesiones o daños causados a personas o bienes derivados del mal uso del producto.

Advertencias

Evite escuchar a volúmenes extremos, especialmente durante períodos prolongados de tiempo al usar el producto.

Si usa el producto a un volumen excesivamente

alto, podría dañar permanentemente su audición. Escuche a un volumen moderado.

Las advertencias de audio, las alertas y los ruidos ambientales pueden sonar diferentes cuando se usa el producto.

Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de su sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No utilice el producto cuando conduzca vehículos motorizados, vaya en bicicleta, opere máquinas o en otras situaciones en las que la percepción deficiente de los ruidos en su entorno pueda representar un riesgo para usted u otras personas. Al mismo tiempo, observe también las regulaciones y disposiciones legales en el país donde utiliza

el producto.

Para evitar un mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos.

No almacene ni exponga su producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desmontar el producto.

No use un producto dañado.

Bajo ninguna circunstancia use agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso dañar la funcionalidad del producto.

No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No hay piezas reparables dentro del producto.

Nunca lo abra / desmonte.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Nunca permita que niños o personas con discapacidades usen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con la envoltura de plástico.

Pueden tragarlo al jugar y sofocarse.

Asegúrese de que los niños no retiren las piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Carga

Cuando lo utilice por primera vez, cargue la batería a su máxima capacidad. Para recargar, conecte el cable de carga al puerto de carga del producto. El indicador de la caja de carga indica la carga progresiva del mismo. Cuando todas las luces estén encendidas, se completará la carga de la caja de carga.

Una vez que los auriculares estén colocados dentro de la caja de carga, comenzará la carga y se encenderá una luz roja en cada uno.

Cuando se apaga la luz roja, el auricular estará completamente cargado.

Encendido y emparejamiento

Los auriculares, una vez que abra la funda, se encenderán automáticamente. Los auriculares deben estar conectados al dispositivo en 5 minutos, de lo contrario entrarán en modo de ahorro de energía. Para volver a activar el modo de emparejamiento, simplemente coloque los auriculares en el estuche de carga y espere unos segundos antes de volver a abrirlo, siguiendo nuevamente el procedimiento anterior. Ahora activa la función Bluetooth en el dispositivo, busca FLIP1, selecciónalo una vez identificado y conéctalo. Escuchará el sonido "CONECTADO" cuando se complete el emparejamiento. Si se le solicita una contraseña, ingrese "0000".

Reconexión automática

Una vez que los auriculares y el dispositivo de emparejamiento se hayan emparejado antes, se volverán a conectar automáticamente cuando el Bluetooth® del dispositivo de emparejamiento esté activado y dentro del alcance del otro.

Función MONO / ESTÉREO

Solo puede usar un auricular para escuchar música y recibir llamadas. Esta función (función MONO) está disponible para ambos auriculares. Para usar esta función, retire un auricular de la caja de carga. Para cambiar al modo estéreo, retire en cualquier momento el segundo auricular. Viceversa para cambiar al modo mono, vuelva a colocar un auricular en la caja de carga.

Botones multifuncionales		
	Auricular izquierdo (L)	Auricular derecho ®
Reproducir pausar	Un solo click	Un solo click
Responder / finalizar llamadas	Haga doble clic	Haga doble clic
Rechazar llamadas	Pulsación larga	Pulsación larga
Pista anterior	Haga doble clic	//
Siguiente pista	//	Haga doble clic
Volumen -	Pulsación larga	//
Volumen +	//	Pulsación larga
Asistente de voz	Clic triple	Clic triple

Apagado automático

1. Si está conectado a un dispositivo, después de detener la conexión Bluetooth®, los auriculares se apagarán automáticamente después de 5 minutos.

2. Si no conecta su teléfono cuando la luz parpadea, el auricular se apagará automáticamente en 5 minutos.

Emparejamiento de auriculares izquierdo y derecho

Si se pierde la conexión de derecha a izquierda, vuelva a colocar ambos auriculares en el estuche de carga. Espere unos segundos y luego retire los dos auriculares del estuche de carga y se volverán a conectar automáticamente. Si este procedimiento no funciona, desconecte los auriculares de su dispositivo, espere unos minutos y luego vuelva a conectarlos (ambos auriculares deben colocarse dentro del estuche de carga). Para ambos procedimientos es necesario que los auriculares dentro de la caja de carga estén cargándose, así que asegúrese de que la funda de carga esté suficientemente cargada para garantizar la carga de los auriculares.

Mantenimiento

1. No utilice solventes de limpieza abrasivos para limpiar el producto;

2. No toque el producto con ningún objeto afilado, ya que podría rayarlo y dañarlo;

3. Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, polvo y humedad.

Especificaciones

Versión de Bluetooth®: 5.0

Software: 20200819

Tiempo de carga del auricular: 1,5 h

Tiempo de carga de la caja de carga: 2 horas.

Batería del auricular: batería de polímero de litio 50mAh / 3.7V, 0.185 Wh

Batería de la caja de carga: Batería de polímero de litio 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh

Sensibilidad del micrófono: -42dB

Respuesta de frecuencia: 20 Hz ~ 20 KHz

Potencia nominal: 2 mW (auricular)

Potencia máxima: 3 mW (auricular)

Rango de operación: 10 m

Tiempo de conversación: 4 horas.

Tiempo de reproducción: 4 horas.

Tiempo en espera: 144h

Tamaño del auricular: 26,5x15,73x24,5mm

Dimensiones de la caja de carga: 76x44x27.5mm

Temperatura de uso: 0 ~ 40°C

Peso de un solo auricular: 4,2 g

Peso de la caja de carga: 41,8 g

Potencia máxima radiada: <20mW

Rango de frecuencia: 2,4 GHz - 2,4835 GHz

incluida la batería inamovible, debe separarse de otros tipos de residuos para reciclarlo de manera responsable.

El uso seguro de este producto está garantizado por el respeto de este manual de instrucciones, guárdelo y úselo con cuidado durante toda la vida útil del producto. El producto no necesita ningún tipo de mantenimiento técnico, NUNCA LO DESMONTE. La batería dentro del producto está integrada y no es reemplazable. No intente quitar la batería de iones de litio / polímero incluida en el interior del producto porque puede producir el peligro de sobrecalentamiento, quemaduras y lesiones. La batería debe ser extraída solo por técnicos profesionales calificados, que puedan extraerla sin ningún tipo de peligro y reciclarla de conformidad con la ley. Los usuarios deben entregar el producto gratuito al final de su vida útil en los centros locales de recolección separados o al minorista, en razón de uno a uno, o gratis si el tamaño del producto es mayor de 25 cm. El permiso adecuado de eliminación de residuos para otorgar el producto al reciclaje, el tratamiento con eliminación compatible con el medio ambiente conduce a prevenir posibles daños al medio ambiente o la salud humana y promueve la reutilización y / o el reciclaje de los materiales del producto. La eliminación no autorizada de desechos de productos electrónicos, celdas y baterías del usuario doméstico implica sanciones legales.

Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A.

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

CELLY S.p.A., via EnergyPark 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Hecho en China

 Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU. El producto lleva la marca CE y cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea.

Por la presente, Celly SpA declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53 / UE y 2015/863 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und legen Sie es bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Celly S.p.A. wird in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden verantwortlich gemacht, die an Personen oder Gegenständen aufgrund von Missbrauch des Produkts verursacht wurden.

Warnungen
Vermeiden Sie es, bei extremer Lautstärke

zuzuhören, insbesondere wenn Sie das Produkt längere Zeit verwenden. Wenn Sie das Produkt mit zu hoher Lautstärke verwenden, können Sie Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie mit mäßiger Lautstärke. Audiowarnungen, Warnungen und Umgebungsgeräusche können sich beim Tragen des Produkts unterscheiden. Beachten Sie, wie sich diese Signale im Klang unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können. Verwenden Sie das Produkt nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen, beim Radfahren, beim Bedienen von Maschinen oder in anderen Situationen, in denen

eine beeinträchtigte Wahrnehmung von Geräuschen in Ihrer Umgebung eine Gefahr für Sie oder andere darstellen kann. Beachten Sie dabei auch die gesetzlichen Bestimmungen und Bestimmungen des Landes, in dem Sie das Produkt einsetzen. Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, quetschen Sie das Produkt nicht, stechen Sie es nicht und üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus. Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern. Lagern Sie Ihr Produkt im Sommer nicht und setzen Sie es keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls

aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Im Inneren des Produkts befinden sich keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen / zerlegen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie niemals Kinder oder Personen mit Behinderungen elektrische Produkte unbeaufsichtigt verwenden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen. Sie können es beim Spielen verschlucken und ersticken. Stellen Sie sicher, dass Kinder keine kleinen Teile vom Produkt entfernen und damit spielen.

Aufladen
Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung auf seine maximale Kapazität auf. Schließen Sie zum Aufladen das Ladekabel an den Ladeanschluss des Produkts an. Die Anzeige am Ladekoffer zeigt den progressiven Ladevorgang an. Wenn alle Anzeigen leuchten, ist der Ladevorgang abgeschlossen. Sobald sich die Kopfhörer im Ladekoffer befinden, beginnt der Ladevorgang und an jedem von ihnen leuchtet ein rotes Licht auf. Wenn das rote Licht erlischt, ist das Headset voll aufgeladen.

Einschalten und Pairing
Sobald Sie die Hülle öffnen, schalten sich die Kopfhörer automatisch ein. Kopfhörer müssen innerhalb von 5 Minuten an das Gerät angeschlossen werden, da sie sonst in den Energiesparmodus wechseln. Um den Pairing-Modus wieder zu aktivieren, legen

Sie einfach die Ohrhörer in den Ladekoffer und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie ihn wieder öffnen. Befolgen Sie dazu die obigen Schritte erneut. Aktivieren Sie nun die Bluetooth-Funktion auf dem Gerät, suchen Sie nach FLIP1, wählen Sie es aus, sobald es identifiziert wurde, und verbinden Sie es. Nach Abschluss des Pairings hören Sie den Ton "CONNECTED". Wenn Sie zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, geben Sie "0000" ein.

Automatische Wiederverbindung
Sobald das Headset und das Kopplungsgerät zuvor gekoppelt wurden, werden sie automatisch wieder verbunden, wenn das Bluetooth® des Kopplungsgeräts aktiviert ist und sich in Reichweite befindet.

MONO / STEREO-Funktion
Mit nur einem Ohrhörer können Sie Musik hören und Anrufe entgegennehmen. Diese Funktion (MONO-Funktion) ist für beide Ohrhörer verfügbar. Um diese Funktion zu nutzen, nehmen Sie einen Ohrhörer aus der Ladebox. Entfernen Sie jederzeit den zweiten Ohrhörer, um in den Stereomodus zu wechseln. Viceversa, um in den Monomodus zu wechseln, legen Sie einen Ohrhörer zurück in die Ladebox.

Multifunktionstasten		
	Linker Kopfhörer (L)	Rechter Kopfhörer ®
Spielpause	Ein einziger klick	Ein einziger klick
Antworten / ende anrufen	Doppelklick	Doppelklick
Anrufe ablehnen	Lange drücken	Lange drücken
Vorheriges lied	Doppelklick	// //
Nächster titel	// //	Doppelklick
Band -	Lange drücken	// //
Band +	// //	Lange drücken
Stimmenhilfe	Dreifacher klick	Dreifacher klick

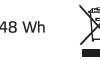
Automatisches Ausschalten
1. Wenn es mit einem Gerät verbunden ist, schaltet sich das Headset nach Beendigung der Bluetooth®-Verbindung nach 5 Minuten automatisch aus.
2. Wenn Sie Ihr Telefon bei blinkendem Licht nicht anschließen, schaltet sich das Headset in 5 Minuten automatisch aus.

Instandhaltung
1. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
2. Berühren Sie das Produkt nicht mit scharfen Gegenständen, da dies zu Kratzern und Beschädigungen führen kann.
3. Bitte halten Sie das Produkt von hohen Temperaturen, Staub und Feuchtigkeit fern.

Spezifikationen
Bluetooth®-Version: 5.0
Software: 20200819
Ladezeit des Kopfhörers: 1,5 h
Ladezeit der Ladebox: 2 Stunden.
Headset-Akku: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh

ist es erforderlich, dass die Kopfhörer in der Ladebox geladen werden. Stellen Sie daher sicher, dass der Ladekoffer ausreichend aufgeladen ist, um das Laden der Kopfhörer zu gewährleisten.

Polymer-Lithium-Akku
Ladekastenakku: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
Lithium Akku,
Mikrofonempfindlichkeit: -42 dB
Frequenzgang: 20Hz ~ 20KHz
Nennleistung: 2 mW (Kopfhörer)
Maximale Leistung: 3 mW (Kopfhörer)
Betriebsreichweite: 10m
Gesprächszeit: 4 Stunden.
Spielzeit: 4 Stunden.
Wartezeit: 144h
Kopfhörergröße: 26,5 x 15,73 x 24,5 mm
Abmessungen des Ladekastens: 76 x 44 x 27,5 mm
Verwendungstemperatur: 0 ~ 40°C
Einzelkopfhörergewicht: 4,2 g
Frachtkastengewicht: 41,8 g
Maximale Strahlungsleistung: <20mW
Frequenzbereich: 2,4 GHz - 2,4835 GHz



INFORMATIONEN FÜR DEN KUNDEN FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS (EU-Richtlinie Nr. 2013/56)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer, einschließlich des nicht austauschbaren Akkus, von anderen Abfallarten getrennt werden muss, um es verantwortungsvoll zu recyceln. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird unter Beachtung dieser Bedienungsanleitung garantiert. Bewahren Sie das Produkt sorgfältig auf und verwenden Sie es während der gesamten Lebensdauer des Produkts. Das Produkt benötigt keinerlei technische Wartung, zerlegen Sie es NIEMALS. Der Akku im Produkt ist integriert und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, die im Produkt enthaltene Lithium-Ionen- / Polymer-Batterie

zu entfernen, da dies zu Überhitzung, Verbrennungen und Verletzungen führen kann. Der Akku darf nur von qualifizierten Fachleuten entfernt werden, die in der Lage sind, ihn gefahrlos zu entfernen und ihn gesetzeskonform zu recyceln. Benutzer sollten Altprodukte kostenlos in den örtlichen getrennten Sammelstellen oder im Einzelhandelsgeschäft abgeben oder kostenlos, wenn die Produktgröße 25 cm überschreitet. Ausreichende Entsorgungserlaubnis, um das Produkt dem Recycling zuzuführen, Behandlung mit umweltverträglicher Entsorgung, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu vermeiden und die Wiederverwendung und / oder das Recycling von Produktmaterialien zu fördern. Die unbefugte Entsorgung von elektronischen Produkten, Zellen und Batterien durch hausinterne Benutzer ist mit Geldstrafen verbunden.

Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie 2011/65 / EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards. Hiermit erklärt Celly SpA, dass das Produkt den Richtlinien 2014/53 / EU und 2015/863 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

Celly® ist ein registriertes Markenzeichen, das Eigentum der Firma CELLY S.p.A. ist. Alle registrierten Markenzeichen sind Eigentum ihrer Besitzer.
CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Hergestellt in China

 Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conservez le manuel d'utilisation pour référence future et incluez-le lors de la transmission du produit à des tiers.

Celly S.p.A.ne pourra en aucun cas être tenu responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Avertissements

Évitez d'écouter à des volumes extrêmes, en particulier pendant des périodes prolongées lorsque vous utilisez le produit.

Si vous utilisez le produit à un volume

excessivement élevé, vous pourriez endommager définitivement votre audition. Écoutez à un volume modéré.

Les avertissements audio, les alertes et les bruits environnementaux peuvent sonner différemment lorsque vous portez le produit. Soyez conscient de la façon dont ces signaux diffèrent en termes de leur son afin que vous puissiez reconnaître les signaux dans les situations correspondantes.

N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez des véhicules à moteur, à vélo, lorsque vous utilisez des machines ou dans d'autres situations où une mauvaise conscience des bruits dans votre environnement pourrait présenter un risque pour vous ou pour les autres. Dans le même temps, respectez

également les réglementations et dispositions légales du pays où vous utilisez le produit.

Pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage au produit, évitez les chutes accidentelles, n'écrasez pas, ne percez pas et n'exercez pas une pression élevée sur le produit. Conservez le produit à l'abri de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. N'entreposez pas et n'exposez pas votre produit à une source de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été. N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit. N'utilisez pas de produit endommagé. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même altérer la fonctionnalité du produit. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Il n'y a aucune pièce

réparable à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir / le démonter. Gardez le produit hors de portée des enfants. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique.

Ils peuvent l'avalier lors de la lecture et suffoquer. Assurez-vous que les enfants ne retirent aucune petite pièce du produit et ne jouent pas avec eux.

Mise en charge

Lors de la première utilisation, chargez la batterie à sa capacité maximale. Pour recharger, connectez le câble de charge au port de charge du produit. L'indicateur sur le boîtier de charge indique sa charge progressive. Lorsque tous les voyants sont allumés, le chargement de la boîte de chargement est terminé.

Une fois les écouteurs placés à l'intérieur du

boîtier de charge, la charge commencera et un voyant rouge s'allumera sur chacun d'eux. Lorsque le voyant rouge s'éteint, le casque est complètement chargé.

Reconnexion automatique

Une fois que le casque et le dispositif de couplage ont été couplés auparavant, ils seront automatiquement reconnectés lorsque le Bluetooth® du dispositif de couplage sera allumé et à portée l'un de l'autre.

Fonction MONO / STEREO

Vous ne pouvez utiliser qu'une seule oreillette pour écouter de la musique et prendre des appels. Cette fonction (fonction MONO) est disponible pour les deux écouteurs. Pour utiliser cette fonction, retirez un écouteur du boîtier de chargement. Pour passer en mode stéréo, retirez à tout moment le deuxième écouteur. Viceversa pour passer en mode mono, remettez une oreillette dans la boîte de chargement.

Boutons multifonctions

	Ecouteur gauche (L)	Ecouteur droit ®
Jouer pause	Clic unique	Clic unique
Répondre / fin des appels	Double clic	Double clic
Refuser les appels	Appui long	Appui long
Piste précédente	Double clic	//
Piste suivante	//	Double clic
Le volume -	Appui long	//
Volume +	//	Appui long
Assistant vocal	Triple click	Triple click

Arrêt automatique

1. S'il est connecté à un appareil, après l'arrêt de la connexion Bluetooth®, le casque s'éteint automatiquement après 5 minutes.

2. Si vous ne connectez pas votre téléphone lorsque le voyant clignote, l'oreillette s'éteint automatiquement dans 5 minutes.

Couplage des écouteurs gauche et droit

Si la connexion de droite à gauche est perdue, remettez les deux écouteurs dans le boîtier de chargement. Attendez quelques secondes, puis sortez les deux écouteurs de l'étui de chargement et ils se reconnecteront automatiquement. Si cette procédure ne fonctionne pas, déconnectez les écouteurs de votre appareil, attendez quelques minutes, puis rebranchez-les (les deux écouteurs doivent être placés à l'intérieur du boîtier de chargement). Pour les deux procédures, il est nécessaire que les écouteurs à l'intérieur de la boîte de chargement soient en charge,

alors assurez-vous que le boîtier de charge est suffisamment chargé pour garantir la charge des écouteurs.

Entretien

1. N'utilisez pas de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer le produit;

2. Ne touchez pas le produit avec un objet pointu car cela provoquerait des rayures et des dommages;

3. Gardez le produit à l'écart des températures élevées, de la poussière et de l'humidité.

Caractéristiques

Version Bluetooth®: 5.0

Logiciel: 20200819

Temps de charge du casque: 1,5 h

Temps de charge du boîtier de charge: 2 heures.

Batterie du casque: batterie au lithium polymère 50mAh / 3.7V, 0.185 Wh

Batterie du boîtier de charge: batterie au

lithium polymère 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh

Sensibilité du microphone: -42 dB

Réponse en fréquence: 20Hz ~ 20KHz

Puissance nominale: 2 mW (écouteur)

Puissance maximale: 3 mW (écouteurs)

Portée de fonctionnement: 10m

Temps de conversation: 4 heures.

Temps de jeu: 4 heures.

Temps d'attente: 144h

Taille des écouteurs: 26,5 x 15,73 x 24,5 mm

Dimensions du boîtier de charge: 76x44x27,5 mm

Utilisez la température: 0 ~ 40°C

Poids de l'écouteur unique: 4,2 g

Poids de la boîte de chargement: 41,8 g

Puissance rayonnée maximale: <20mW

Gamme de fréquences: 2,4 GHz - 2,4835 GHz

 **Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)**

Ce marquage sur le produit ou son emballage signifie que le produit en fin de vie, y compris la batterie inamovible, doit être séparé des autres types de déchets pour le recycler de manière responsable.

L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie par le respect de ce manuel d'instructions, conservez-le et utilisez-le soigneusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite aucun type de maintenance technique, NE LE DÉMONTEZ JAMAIS. La batterie à l'intérieur du produit est intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de retirer la batterie li-ion / polymère incluse à l'intérieur du produit car cela peut entraîner un danger de surchauffe, des brûlures et des blessures. La batterie

ne doit être retirée que par des techniciens professionnels qualifiés, capables de la retirer sans danger et de la recycler dans le respect de la loi. Les utilisateurs doivent remettre gratuitement le produit en fin de vie dans les centres de collecte séparés locaux ou au détaillant, en raison d'un à un, ou gratuitement si la taille du produit est supérieure à 25 cm.

Permis d'élimination des déchets adéquat pour attribuer le produit au recyclage, le traitement avec une élimination compatible avec l'écologie permet d'éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine et de promouvoir la réutilisation et / ou le recyclage des matériaux L'élimination non autorisée des déchets de produits électroniques, de piles et de batteries d'un utilisateur domestique entraîne des sanctions en matière de législation monétaire.

CE Ce produit est conforme à RoHS 2011/65 / EU. Le produit porte le marquage CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

Par la présente, Celly SpA déclare que le produit est conforme aux directives 2014/53 / UE et 2015/863 / UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

Celly® est une marque enregistrée appartenant à CELLY S.p.A. Toutes les marques enregistrées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22,20871 Vimercate (MB) - Italie - Made in Chine.



Před použitím produktu si přečtěte tuto uživatelskou příručku a zejména bezpečnostní pokyny.

Uchovejte si uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji při předávání produktu třetím stranám.

Společnost Celly S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za zranění nebo poškození způsobené osobám nebo majetku v důsledku zneužití produktu.

Varování

Vyvarujte se poslechu při extrémních hlasitostech, zejména po delší dobu při používání produktu.

Pokud produkt používáte v příliš vysoké

nevyvíjejte vysoký tlak.

Chraňte produkt před vlhkostí, vodou nebo jinými tekutinami.

V létě neskladujte a nevystavujte výrobek žádným zdrojům tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamen nebo jiným zdrojům tepla, jako je přístrojová deska vašeho automobilu.

Nepokoušejte se produkt upravovat, opravovat nebo rozebírat.

Nepoužívejte poškozený produkt.

Za žádných okolností nepoužívejte k čištění agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit kryt nebo dokonce narušit funkčnost produktu.

Výrobek nepoňujte do vody ani jiných tekutin.

Inside Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné součásti. Nikdy jej neotevírejte ani nerozebírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se

zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.

Ujistěte se, že si děti nehrají s plastovým obalem.

„Mohou ho spolknout při hraní a dusit se.

Zajistěte, aby děti z výrobku neodebraly žádné malé části a nehrály se s nimi.

Nabíjení

Při prvním použití baterii nabijte na maximální kapacitu. Chcete-li nabíjet, připojte nabíjecí kabel k nabíjecímu portu na produktu. Displej na nabíjecím pouzdře zobrazuje postupný proces nabíjení. Když se rozsvítí všechny indikátory, proces nabíjení je dokončen.

Jakmile jsou sluchátka v nabíjecím pouzdře, začne proces nabíjení a na každém z nich se rozsvítí červená kontrolka. Když červená kontrolka zhasne, náhlavní souprava je plně nabitá.

Automatické opětné připojení

Po spárování náhlavní soupravy a spárovacího zařízení se automaticky znovu připojí, když je Bluetooth® spárovacího zařízení zapnuto a je v dosahu.

Funkce MONO / STEREO

K poslechu hudby a uskutečňování hovorů můžete použít pouze jedno sluchátko. Tato funkce (funkce MONO) je k dispozici pro oba sluchátka. Chcete-li použít tuto funkci, odstraňte z nabíjecího boxu jedno ucho. Chcete-li přepnout do stereofonního režimu, kdykoli odpojte druhé ušní sluchátko. Viceversa, chcete-li přepnout do monofonního režimu, vložte zpět jednu ušní klapku do nabíjecí krabice.

Multifunkční tlačítka		
	Levá sluchátka (L)	Pravá sluchátka ®
Play / pause	Jediný klik	Jediný klik
Vyměňte / zvolte hovory	Dvojklik	Dvojklik
Změnit výzvy	Dlouhý tisk	Dlouhý tisk
Předchozí track	Dvojklik	//
Další track	//	Dvojklik
Objem -	Dlouhý tisk	//
Volume +	//	Dlouhý tisk
Voice assistant	Triple click	Triple click

Automatické vypnutí

1. Pokud je připojeno k zařízení, headset se automaticky vypne po 5 minutách po ukončení spojení Bluetooth®.

2. Pokud nepřipojíte telefon, když kontrolka bliká, náhlavní souprava se automaticky vypne za 5 minut.

Spárování levého a pravého sluchátka

Pokud dojde ke ztrátě spojení zprava doleva, vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra. Počkejte několik sekund a poté vytáhněte oba sluchátka z nabíjecího pouzdra a automaticky se znovu připojí. Pokud tento postup nefunguje, odpojte sluchátka od zařízení, počkejte několik minut a poté je znovu připojte (obě sluchátka musí být umístěna uvnitř nabíjecího pouzdra). Pro oba postupy je nutné, aby se sluchátka uvnitř nabíjecí krabice nabíjely, proto se ujistěte, že je nabíjecí pouzdro dostatečně nabité, aby bylo zaručeno nabíjení sluchátek.

Údržba

1. K čištění produktu nepoužívejte abrazivní čisticí rozpouštědla;

2. Nedotýkejte se výrobku žádnými ostrými předměty, mohlo by dojít k poškrábání a poškození;

3. Udržujte produkt mimo dosah vysokých teplot, prachu a vlhkosti.

Specifikace

Verze Bluetooth®: 5.0

Software: 20200819

Doba nabíjení sluchátek: 1,5 hodiny

Doba nabíjení nabíjecího boxu: 2 hodiny.

Baterie náhlavní soupravy: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh

polymerová lithiová baterie

Nabíjecí baterie: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh

polymerová lithiová baterie,

Citlivost mikrofону: -42 dB

Frekvenční odezva: 20Hz ~ 20KHz

Jmenovitý výkon: 2 mW (sluchátka)

Maximální výkon: 3 mW (sluchátka)

Provozní dosah: 10 m

Doba hovoru: 4 hodiny.

Doba přehrávání: 4 hodiny.

Čekací doba: 144 hodin

Velikost sluchátek: 26,5 x 15,73 x 24,5 mm

Rozměry nabíjecího boxu: 76 x 44 x 27,5 mm

Použijte teplotu: 0 ~ 40°C

Hmotnost jednotlivých sluchátek: 4,2 g

Hmotnost nákladního prostoru: 41,8 g

Maximální radiační výkon: <20mW

Frekvenční rozsah: 2,4 GHz - 2,4835 GHz



POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI TOHOTO ZAŘÍZENÍ (Směrnice 2013/56/EU)

Toto označení na výrobku nebo jeho obalu znamená, že produkt na konci jeho životnosti, včetně nevýjimatelné baterie, musí být odděleny od ostatních typů odpadu, aby byl recyklován odpovědně.

Bezpečné používání tohoto produktu je zaručeno při respektování této příručky,

uschovejte jej a pečlivě používejte po celou dobu životnosti produktu. Produkt nepotřebuje žádnou technickou údržbu, NIKDY ROZDĚLUJTE. Baterie uvnitř produktu je integrovaná a nelze ji vyměnit. Nesnažte se vyjmout lithium-iontovou / polymerovou baterii obsaženou v produktu, protože může dojít k nebezpečí přehřátí, pálení a zranění. Baterii musí vyjímat pouze kvalifikovaní odborní technici, kteří ji mohou bez jakéhokoli nebezpečí vyjmout a recyklovat v souladu se zákonem. Uživatelé by měli dát produkt po skončení životnosti zdarma do místního odděleného sběrného střediska nebo k malooobchodníkovi z důvodu jednoho na jednoho, nebo zdarma, pokud je velikost produktu větší než 25 cm. Adekvátní povolení k likvidaci odpadu k udělení produktu recyklaci, zpracování s ekologicky šetrným způsobem likvidace vede k zabránění možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví ak podpoře recyklace a / nebo recyklace materiálů

produktu. Neoprávněné odstraňování odpadu z elektronických výrobků, článků a baterií od domácích uživatelů zahrnuje sankce měnové legislativy.

C Tento produkt vyhovuje směrnici RoHS 2011/65 / EU. Výrobek je označen značkou CE a splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií. Celly SpA tímto prohlašuje, že produkt je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU a 2015/863 / EU. Úplné znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.

Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italie

Made in Chine.

 Pred použitím produktu si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny.

Návod na použitie uschovajte pre prípadné budúce použitie a pri jeho odovzdávaní tretím stranám ho zahrňte. Spoločnosť Celly S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za zranenie alebo škodu spôsobenú osobám alebo majetku v dôsledku nesprávneho použitia produktu.

Varovanie
Pri používaní výrobku sa vyhnite počúvaniu pri extrémnych hlasitostiach, najmä po dlhšiu dobu. Ak produkt používate v nadmerne vysokej

SK

Používateľská príručka

SLUCHADLA BLUETOOTH®

Model: FLIP1

Rev 00 - 10.09.2020

hlasitosti, môžete natrvalo poškodiť sluch. Počúvajte pri miernej hlasitosti. Zvukové varovania, výstrahy a zvuky prostredia môžu pri nosení produktu znieť odlišne.

Uvedomte si, ako sa tieto signály líšia svojim zvukom, aby ste ich v príslušných situáciách dokázali rozpoznať.

Nepoužívajte výrobok pri vedení motorových vozidiel, pri jazde na bicykli, pri obsluhu strojov alebo v iných situáciách, kde by zhoršené povedomie o hluku vo vašom okolí mohlo predstavovať riziko pre vás alebo ostatných. Súčasne dodržiavajte aj právne predpisy a ustanovenia krajiny, v ktorej výrobok používate.

Aby ste predišli chybnéj funkcii alebo

poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrvté, neprepichujte ani naň nevyvíjajte vysoký tlak.

Výrobok chráňte pred vlhkosťou, vodou alebo inými tekutinami. V lete neskladujte a nevystavujte výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je prístrojová doska vášho automobilu. Nepokúšajte sa výrobok upravovať, opravovať alebo rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok.

Na čistenie za žiadnych okolností nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca narušiť funkčnosť produktu. Výrobok neponárajte do vody ani do iných tekutín.

Inside Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné súčasti. Nikdy ho neotvárajte ani nerozoberajte.

Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru.

Uistite sa, že sa deti nehrajú s plastovým obalom. MayMôžu ho prehltnúť pri hraní a udusiť sa.

Dbajte na to, aby deti neodstránili z výrobku žiadne malé časti a nehrávali sa s nimi.

Znovu načítať

Pri prvom použití batériu nabíte na maximálnu kapacitu. Ak chcete nabíjať, pripojte nabíjací kábel k nabíjaciemu portu na produkte. Displej na nabíjacom puzdre zobrazuje postupný proces nabíjania. Keď sa rozsvietia všetky indikátory, proces nabíjania je dokončený.

Akonáhle sú slúchadlá v nabíjacom puzdre, začne proces nabíjania a na každom z nich sa rozsvieti červená kontrolka. Keď červená kontrolka zhasne, náhlavná súprava je plne nabitá.

Párovanie

Akonáhle otvoríte puzdro, slúchadlá sa automaticky zapnú. Slúchadlá musí byť k zariadeniu pripojená do 5 minút, inak sa prepnú do režimu úspory energie. Ak chcete znova aktivovať režim párovania, jednoducho vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a počkajte niekoľko sekúnd, než je znovu otvoríte. Ak chcete urobiť, postupujte znova podľa vyššie uvedených krokov. Teraz povolte bluetooth na zariadení, vyhľadajte FLIP1, vyberte ho, akonáhle je identifikovaný, a pripojte ho. Po dokončení párovania budete počuť tón "CONNECTED". Po výzve na zadanie hesla zadajte "0000".

Automatické vypnutie

1. Ak je pripojené k zariadeniu, headset sa automaticky vypne po 5 minútach po ukončení spojenia Bluetooth®.

2. Nedotýkajte sa produktu žiadnymi ostrými predmetmi, mohlo by dôjsť k poškriabaniu a poškodeniu;

3. Udržujte produkt mimo dosahu vysokej teploty, prachu a vlhkosti.

Spárovanie ľavého a pravého slúchadla

Ak dôjde k prerušeniu spojenia sprava doľava, vráťte obidva slúchadlá späť do nabíjacej skrinky. Počkajte niekoľko sekúnd a potom vyberte oba slúchadlá z nabíjacej skrinky a automaticky sa znova pripoja. Ak tento postup nefunguje, odpojte slúchadlá od zariadenia, počkajte niekoľko minút a potom ich znova pripojte (obidva slúchadlá musia byť umiestnené v nabíjacej skrinke). Pre oba postupy je potrebné, aby sa slúchadlá vo vnútri nabíjacej skrinky nabíjali, preto sa ubezpečte, že puzdro nabíjania je dostatočne nabité, aby sa zaručilo nabíjanie slúchadiel.

Funkcia MONO / STEREO

Na počúvanie hudby a uskutočňovanie hovorov môžete použiť iba jedno slúchadlo. Táto funkcia (funkcia MONO) je k dispozícii pre obidve ušné klapky. Ak chcete použiť túto funkciu, vyberte jednu nabíjačku z nabíjacej skrinky. Ak chcete prepnúť na stereofónny režim, kedykoľvek vyberte druhý ušný kryt. Viceversa prepnete do mono režimu, vložte späť jednu klapku do nabíjacej skrinky.

Multifunkčné tlačidlá

	Ľavé slúchadlá (L)	Pravé slúchadlá ®
Play / pause	Jeden kliknutí	Jeden kliknutí
Vypínajte / vykonajte hovory	Dvojité kliknutie	Dvojité kliknutie
Zrušiť výzvy	Dlhý tlač	Dlhý tlač
Predchádzajúci obchod	Dvojité kliknutie	//
Ďalšia track	//	Dvojité kliknutie
Objem -	Dlhý tlač	//
Objem +	//	Dlhý tlač
Hlasový pomoc	Triple click	Triple click

Údržba

1. Na čistenie produktu nepoužívajte abrazívne čistiace rozpúšťadlá;
2. Nedotýkajte sa produktu žiadnymi ostrými predmetmi, mohlo by dôjsť k poškriabaniu a poškodeniu;
3. Udržujte produkt mimo dosahu vysokej teploty, prachu a vlhkosti.

technické údaje

Verzia Bluetooth®: 5.0
Software: 20200819
Doba nabíjania slúchadiel: 1,5 hodiny
Doba nabíjania nabíjacieho boxu: 2 hodiny.
Batérie náhlavnej súpravy: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polymérová lítiová batéria
Nabíjacie batérie: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polymérová lítiová batéria,
Citlivosť mikrofónu: -42 dB
Frekvenčný odozva: 20Hz ~ 20KHz
Menovitý výkon: 2 mW (slúchadlá)
Maximálny výkon: 3 mW (slúchadlá)

Prevádzkový dosah: 10 m
Doba hovoru: 4 hodiny.
Doba prehrávania: 4 hodiny.
Čakacia doba: 144 hodín
Veľkosť slúchadiel: 26,5 x 15,73 x 24,5 mm
Rozmery nabíjacieho boxu: 76 x 44 x 27,5 mm
Použite teplotu: 0 ~ 40°C
Hmotnosť jednotlivých slúchadiel: 4,2 g
Hmotnosť nákladného priestoru: 41,8 g
Maximálny radiačnej výkon: <20mW
Frekvenčný rozsah: 2,4 GHz - 2,4835 GHz

POKYNY PRE SPRÁVNÚ LIKVIDÁCIU TOHTO ZARIADENIA (Smernica 2013/56/EU)

Toto označenie na výrobku alebo jeho obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti, vrátane nevyberateľnej batérie, sa musí oddeliť od ostatných druhov odpadu, aby sa zodpovedne recykloval. Bezpečné používanie tohto produktu je

zaručené z hľadiska dodržiavania tohto návodu na použitie, uschovajte ho a starostlivo ho používajte po celú dobu životnosti produktu. Produkt nepotrebuje žiadnu technickú údržbu, NIKDY ROZDELIŤ. Batéria vo vnútri produktu je integrovaná a nedá sa vymeniť. Nesnažte sa vybrať lítium-iónovú / polymérnu batériu, ktorá je súčasťou produktu, pretože môže dôjsť k nebezpečenstvu prehriatia, popáleniu a zraneniu. Batériu musí vyberať iba kvalifikovaný odborný personál, ktorý ju môže bez nebezpečenstva vybrať a recyklovať v súlade so zákonom. Používatelia by mali dať výrobok po skončení životnosti bezplatne do miestnych separovaných zberných stredísk alebo maloobchodníka, a to z dôvodu jedného na jedného, alebo bezplatne, ak je veľkosť produktu väčšia ako 25 cm. Adekvátne povolenie na zneškodnenie odpadu udelenie produktu recyklácii, spracovaniu

s ekologicky nezávadným spôsobom na zneškodnenie vedie k zabráneniu možného poškodenia životného prostredia alebo ľudského zdravia a na podporu opätovného použitia a / alebo recyklácie materiálov výroby. Neoprávnené zneškodňovanie odpadu z elektronických výrobkov, článkov a batérií domácimi používateľmi zahŕňa sankcie podľa menovej legislatívy.

CE Tento produkt vyhovuje smernici RoHS 2011/65 / EÚ. Výrobok nesie označenie CE a spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.

Celly SpA týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ a 2015/863 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

celly® je obchodná značka vlastnená spoločnosťou CELLY S.p.A.

Všetky značky sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Vyrobené v Číne

 Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και ιδιαίτερα τις σημειώσεις ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Διατηρήστε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το κατά τη μεταφορά του προϊόντος σε τρίτους.

Η Celly S.p.A. δεν θα ευθύνεται καθόλου για τραυματισμό ή ζημιά σε πρόσωπα ή περιουσιακά στοιχεία που προέρχονται από κατάχρηση του προϊόντος.

Προειδοποιήσεις

Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραίες ποσότητες, ιδιαίτερα για παρατεταμένες χρονικές περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος.

Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολικά

ή τη βλάβη του προϊόντος, αποφύγετε τις τυχαίες πτώσεις, μην συνθλίβετε, μην τρυπείτε ή ασκείτε υψηλό επίπεδο πίεσης στο προϊόν.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Μην αποθηκεύετε ή εκθέτετε το προϊόν σας σε πηγές θερμότητας, άμεσου ηλιακού φωτός, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι.

Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε, να επιδιορθώσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένο προϊόν. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε επιθετικούς καθαριστικούς παράγοντες, οισοντνευματώδη ή άλλα χημικά διαλύματα για καθαρισμό, καθώς μπορεί να βλάψουν το περίβλημα ή να βλάψουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν λειτουργικά εξαρτήματα μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / αποσυναρμολογείτε.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Μην επιτρέπτε στα παιδιά ή στα άτομα με αναπηρία να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη.

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα. Μπορούν να τα καταπιούν όταν παίζουν και ασφυκτιούν. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά κομμάτια από το προϊόν και παίζουν μαζί τους.

Φόρτιση

Όταν τη χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά, φορτίστε την μπαταρία στη μέγιστη χωρητικότητά της. Για φόρτιση, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θύρα φόρτισης του προϊόντος. Η οθόνη στη θήκη φόρτισης δείχνει τη διαδικασία σταδιακής φόρτισης. Όταν ανάβουν όλες οι ενδείξεις, η φόρτιση ολοκληρώνεται.

Μόλις τα ακουστικά βρίσκονται στη θήκη φόρτισης, ξεκινά η φόρτιση και ανάβει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία. Όταν η κόκκινη ενδεικτική λυχνία σβήνει, το ακουστικό φορτίζεται πλήρως.

Ενεργοποίηση και αντιστοίχιση

Τα ακουστικά ενεργοποιούνται αυτόματα μόλις ανοίξετε τη θήκη. Τα ακουστικά πρέπει να συνδεθούν στη συσκευή μέσα σε 5 λεπτά, διαφορετικά θα μεταβούν σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία σύζευξης, συνδέστε το ακουστικό στη θήκη φόρτισης και περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα πριν το ενεργοποιήσετε ξανά. Για να το κάνετε αυτό, ακολουθήστε ξανά τα παραπάνω βήματα. Τώρα ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή, αναζητήστε FLIP1, επιλέξτε το όπως ορίζεται και συνδεθείτε. Όταν ολοκληρωθεί η αντιστοίχιση, θα ακούσετε έναν "SYNΔΕΔΕΜΕΝΟ" τόνο. Όταν σας ζητηθεί ο κωδικός πρόσβασης, πληκτρολογήστε "0000".

Αυτόματη επανασύνδεση

Μόλις έχουν συνδεθεί προηγούμενως το σετ μικροφώνου-ακουστικού και η συσκευή αντιστοίχισης, θα επανασυνδεθούν αυτόματα όταν το Bluetooth® της συσκευής

ζευγαρώματος είναι αναμμένο και εντός της εμβέλειας μεταξύ τους.

Λειτουργία MONO / STEREO

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο ένα ακουστικό για να ακούσετε μουσική και να λάβετε κλήσεις. Αυτή η λειτουργία (λειτουργία MONO) είναι διαθέσιμη και για τα δύο ακουστικά. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, αφαιρέστε ένα ακουστικό από το πλαίσιο φόρτισης. Για να μεταβείτε στη λειτουργία στερεοφωνικού, αφαιρέστε οποιαδήποτε στιγμή το δεύτερο ακουστικό. Αντιστρόφως, για να μεταβείτε στη λειτουργία μονοφώνου, επανατοποθετήστε ένα ακουστικό στο πλαίσιο φόρτισης.

Κουμπιά πολλαπλών λειτουργιών

	Αριστερό ακουστικό (L)	Δεξιό ακουστικό ®
Play / pause	Μια κλικ	Μια κλικ
Απαντήσεις / τέλος κλήσεις	Διπλο κλικ	Διπλο κλικ
Αποζημιωση κλησεων	Παρατεταμενο πατημα	Παρατεταμενο πατημα
Προηγουμενο τροπο	Διπλο κλικ	//
Επομενο τραπεζα	//	Διπλο κλικ
Ενταση ηχου -	Παρατεταμενο πατημα	//
Volume +	//	Παρατεταμενο πατημα
Βοηθός βοηθός	Τριπλα κλικ	Τριπλα κλικ

βεβαιωθείτε ότι η θήκη φόρτισης είναι επαρκώς φορτισμένη για να εγγραφεί η φόρτιση των ακουστικών.

Συντήρηση

1. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικούς διαλύτες καθαρισμού για τον καθαρισμό του προϊόντος.

2. Μην αγγίζετε το προϊόν με αιχμηρά αντικείμενα, καθώς αυτό θα προκαλέσει γρατζουνιές και ζημιές.

3. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από υψηλή θερμοκρασία, σκόνη και υγρασία.

Προδιαγραφές

Έκδοση Bluetooth: 5.0

Λογισμικό: 20200819

Χρόνος φόρτισης ακουστικών: 1,5 ώρες

Χρόνος φόρτισης κουτιού φόρτισης: 2 ώρες.

Μπαταρίες ακουστικών: 50 mAh / 3,7 V, μπαταρία πολυμερούς λιθίου 0.185 Wh

Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες: μπαταρία λιθίου πολυμερούς 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh

Ευαισθησία μικροφώνου: -42 dB

Απόκριση συχνότητας: 20Hz ~ 20KHz

Ονομαστική ισχύς: 2 mW (ακουστικά)

Μέγιστη ισχύς: 3 mW (ακουστικά)

Εύρος εργασίας: 10 m

Χρόνος ομιλίας: 4 ώρες.

Χρόνος αναπαραγωγής: 4 ώρες.

Χρόνος αναμονής: 144 ώρες

Μέγεθος ακουστικών: 26,5 x 15,73 x 24,5 mm

Διαστάσεις κουτιού φόρτισης: 76 x 44 x 27,5 mm

Χρησιμοποιήστε τη θερμοκρασία: 0 ~ 40°C

Βάρος μεμονωμένων ακουστικών: 4,2 g

Βάρος περιοχής φορτίου: 41,8 g

Μέγιστη ισχύς ακτινοβολίας: <20mW

Εύρος συχνότητων: 2,4 GHz - 2,4835 GHz

 **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΛΑΤΗ ΓΙΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56 / ΕΕ)**

Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν στο τέλος της ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας που δεν μπορεί να αφαιρεθεί, πρέπει να διαχωριστεί από άλλους τύπους αποβλήτων για να το ανακυκλώσει υπεύθυνα. Η χρήση αυτού του προϊόντος με ασφάλεια είναι εγγυημένη από την τήρηση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών, τη φυλάσσετε και τη χρησιμοποιείτε προσεκτικά για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το προϊόν δεν χρειάζεται τεχνική συντήρηση, ΠΟΤΕ δεν αποσυναρμολογείται. Η μπαταρία στο εσωτερικό του προϊόντος είναι ενσωματωμένη και δεν αντικαθίσταται. Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία ιόντων λιθίου / πολυμερούς που περιέχεται μέσα στο προϊόν, επειδή μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο

υπερθέρμανσης, καύση και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να απομακρύνεται μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς, οι οποίοι είναι σε θέση να την αφαιρέσουν χωρίς κανένα κίνδυνο και να την ανακυκλώσουν σύμφωνα με το νόμο. Οι χρήστες θα πρέπει να δώσουν δωρεάν προϊόν στο τέλος του κύκλου ζωής τους στα τοπικά κέντρα συλλογής ή στον έμπορο λιανικής πώλησης, λόγω του ενός προς ένα μεγαλύτερο από 25 cm. Η κατάλληλη άδεια διάθεσης αποβλήτων για την ανάθεση του προϊόντος στην ανακύκλωση, η επεξεργασία με φιλική προς το περιβάλλον φιλική διάθεση οδηγεί στην πρόληψη πιθανής βλάβης στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία και στην πρόωθηση της επαναχρησιμοποίησης ή / και της ανακύκλωσης των υλικών του προϊόντος. Η μη εξουσιοδοτημένη διάθεση απορριμμάτων ηλεκτρονικών προϊόντων, κυτάρων και μπαταριών από οικιακούς χρήστες συνεπάγεται κυρώσεις νομισματικής νομοθεσίας.

CE Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τη RoHS 2011/65 / ΕΕ. Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

Με αυτό τον τρόπο, η Celly SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις Οδηγίες 2014/53 / ΕΕ και 2015/863 / ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

Το Celly® είναι σήμα κατατεθέν της CELLY S.p.A.

Όλα τα καταχωρημένα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

CELLY S.p.A., Οδός Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Made in China.



TR

Kullanım kılavuzu
BLUETOOTH® KULAKIÇI KULAKLIK
Model: FLIP1
Rev 00 - 10.09.2020



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu gelecekte başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü taraflara verirken dahil edin.

Celly S.p.A. hiçbir şekilde ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişi ya da eşyaların neden olduğu yaralanma ya da hasardan sorumlu tutulamaz.

Uyarılar

Özellikle ürünü kullanırken uzun süre dinlemekten kaçının.

Ürünü aşırı yüksek bir ses seviyesinde kullanırsanız, işitme duyunuza kalıcı zarar

verebilirsiniz. Orta ses seviyesinde dinleyin. Ürünü takarken sesli uyarılar, uyarılar ve çevresel sesler farklı gelebilir.

Karşılık gelen durumlarda sinyalleri tanıyabilmeniz için bu sinyallerin sesleri açısından nasıl farklı olduklarının farkında olun.

Ürünü motorlu taşıt kullanırken, bisiklet sürerken, makine kullanırken veya çevrenizdeki seslerin bozulmasının farkında olmanız sizin veya başkaları için risk oluşturabilecek başka durumlarda kullanmayınız. Aynı zamanda, ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemelere ve hükümlere de uyun.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazayla düşmekten

kaçının, ezmeyin, delmeyin veya ürün üzerinde yüksek basınç uygulamayın.

Ürünü nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun.

Ürününüzü yaz aylarında herhangi bir ısı, doğrudan güneş ışığı, radyatör, soba veya arabanızın kontrol paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın.

Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın. Hasarlı bir ürünü kullanmayın.

Hiçbir koşulda, temizlik için aşındırıcı temizlik maddeleri, alkol veya başka kimyasal çözeltiler kullanmayın; bunlar muhafazaya zarar verebilir ve hatta ürünün işlevselliğini bozabilir.

Ürünü suya veya başka sıvılara daldırmayın.

TheÜrünün içinde onarılabilecek parça yoktur. Asla açmayın / sökmeyin.

Ürünü çocukların erişemeyeceği yerlerde

Açma ve Eşleştirme

Kasayı açar açmaz kulaklıklar otomatik olarak açılır. Kulaklıklar cihaza 5 dakika içinde bağlanmalıdır, aksi takdirde enerji tasarrufu moduna geçerler. Eşleştirme modunu yeniden etkinleştirmek için, kulaklığı şarj kutusuna takın ve yeniden açmadan önce birkaç saniye bekleyin. Bunu yapmak için yukarıdaki adımları tekrar izleyin. Şimdi cihazda bluetooth'u etkinleştirin, FLIP1'i arayın, tanımlandığı anda seçin ve bağlayın. Eşleştirme tamamlandığında bir "CONNECTED" tonu duyacaksınız. Parola istendiğinde "0000" girin.

Doluyor

lik kez kullanırken pili maksimum kapasitesine kadar şarj edin. Şarj etmek için şarj kablosunu üründeki şarj bağlantı noktasına bağlayın. Şarj kutusundaki ekran, kademeli şarj sürecini gösterir. Tüm göstergeler yandığında şarj işlemi tamamlanmıştır.

Kulaklıklar şarj kutusuna girer girmez şarj işlemi başlar ve her birinin üzerindeki kırmızı gösterge ışığı yanar. Kırmızı gösterge ışığı söndüğünde, kulaklık tamamen şarj olmuştur.

MONO / STEREO işlevi

Müzik dinlemek ve çağrı almak için yalnızca bir kulaklık kullanabilirsiniz. Bu işlev (MONO işlevi) her iki kulaklıkta da kullanılabilir. Bu işlevi kullanmak için bir kulaklığı şarj kutusundan çıkarın. Stereo moduna geçmek için, istediğiniz zaman ikinci kulaklığı çıkarın. Viceversa mono moda geçmek için şarj kutusuna bir kulaklık takın.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat.
Kulaklık pilleri: 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh
polimer lityum pil
Şarj edilebilir piller: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
polimer lityum pil,
Mikrofon hassasiyeti: -42 dB
Frekans tepkisi: 20Hz ~ 20KHz
Anma gücü: 2 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 3 mW (kulaklık)
Çalışma aralığı: 10 m

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Gösterge ışığı yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: 20200819
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi:



اقرأ دليل المستخدم هذا وعلى

وجه الخصوص ملاحظات

السلامة ، قبل استخدام المنتج.

احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه مستقبلاً وقم

بتضمينه عند نقل المنتج إلى جهات خارجية.

لن تتحمل CELLY S.P.A بأي شكل من الأشكال المسؤولية

عن الضرر أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو الممتلكات

الناشئة عن سوء استخدام المنتج.

تحذيرات

تجنب الاستماع بأحجام كبيرة ، خاصة لفترات طويلة من

الوقت عند استخدام المنتج.

إذا كنت تستخدم المنتج بمستوى صوت مرتفع للغاية ، فقد

تتلف السمع بشكل دائم. الاستماع في حجم معتدل.

قد تبدو التحذيرات الصوتية والتنبيهات والضوضاء البيئية

الصيف.

لا تحاول تعديل أو إصلاح أو تفكيك المنتج.

لا تستخدم المنتج التالف.

لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف عوامل التنظيف

العدوانية أو الكحول أو المحاليل الكيميائية الأخرى

للتنظيف لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالإسكان أو حتى

تؤدي إلى إضعاف وظيفة المنتج.

لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.

لا توجد أجزاء قابلة للخدمة داخل المنتج. أبدا فتح /

الحفاظ على المنتج بعيدا عن متناول الأطفال.

لا تسمح أبداً للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام

المنتجات الكهربائية دون إشراف.

تأكد من أن الأطفال لا يلعبون مع غلاف بلاستيكي.

قد يتلعونها عند اللعب والخنق.

تأكد من عدم قيام الأطفال بإزالة أي أجزاء صغيرة من

المنتج واللعب معهم.

إعادة تحميل

إعادة تحميل عند الاستخدام لأول مرة ، اشحن البطارية

لأقصى سعة. لإعادة الشحن ، قم بتوصيل كابل الشحن

بمفخذ شحن المنتج. يشير المؤشر الموجود على صندوق

الشحن إلى الشحن التدريجي لنفسه. عندما تكون جميع

المصابيح مضاء ، سيكتمل شحن صندوق الشحن. سيبدأ

الشحن وسيضيء ضوء أحمر على كل واحدة. عندما ينطفئ

الضوء الأحمر ، سيتم شحن سماعة الرأس بالكامل.

الاقتران

سيتم تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا بمجرد فتح العلبة.

يجب توصيل سماعات الأذن بالجهاز في غضون ٥ دقائق ،

ولا ستدخل في وضع توفير الطاقة. لتنشيط وضع الاقتران

مرة أخرى ، ما عليك سوى وضع سماعات الأذن في علبة

الشحن ، وانتظر بضع ثوانٍ قبل إعادة فتحها ، باتباع الإجراء

أعلاه مرة أخرى. الآن قم بتنشيط وظيفة BLUETOOTH

على الجهاز ، وابحث عن FLIP١ ، وحددها بمجرد

تحديدتها وقم بتوصيلها. ستسمع صوت

أزرار متعددة الوظائف

"CONNECTED" عند اكتمال الاقتران. إذا طُلب منك

كلمة مرور ، أدخل "٠٠٠٠".

إعادة الاتصال التلقائي

بمجرد إقران سماعات الرأس وجهاز الاقتران من قبل ، سيتم

إعادة توصيلهما تلقائيًا عند تشغيل جهاز BLUETOOTH

في الاقتران وداخل نطاق بعضهما البعض.

وظيفة أحادية / ستيريو

يمكنك استخدام EARBUD واحد فقط للاستماع إلى

الموسيقى وتلقي المكالمات. هذه الوظيفة (وظيفة

MONO) متاحة لكلا سماعات الأذن. لاستخدام هذه

الوظيفة ، أخرج سماعة أذن واحدة من صندوق الشحن.

للتبديل إلى وضع الاستريو ، قم بإزالة سماعة الأذن الثانية في

أي وقت. VICEVERSA للتبديل إلى وضع أحادي ، ووضعه

سماعة الأذن مرة أخرى في مربع الشحن.

(R) ىنمىلا ءعامسلا	(L) ىرسىلا ءعامسلا	
ءءح او ءرقن ب	ءءح او ءرقن ب	نقؤملا فلاقىإلا / بعللا
نىتىلا نىترقن	نىتىلا نىترقن	تاملاكملا ءامنإ / درلا
قلىوط ءطغض	قلىوط ءطغض	ضفرلا تاملاكم
//	نىتىلا نىترقن	قباسلا راسملا
نىتىلا نىترقن	//	ءىلا نىترقن
//	قلىوط ءطغض	- توصلا
قلىوط ءطغض	//	+ مءءء
ءىثالث ءرقن	ءىثالث ءرقن	ىتوصءءءاسم

اعمال صيانة

السيارات خارج السلطة

١. في حالة التوصيل بجهاز ، سيتم إيقاف تشغيل سماعة

الرأس تلقائيًا بعد ٥ دقائق من انتهاء اتصال

*BLUETOOTH.

٢. إذا لم يتم توصيل الهاتف أثناء وميض ضوء المؤشر ،

فسيتم إيقاف تشغيل الهاتف تلقائيًا في غضون ٥ دقائق.

إقران السماعة اليسرى واليمنى

في حالة فقد الاتصال من اليمين إلى اليسار ، أعد السماعتين

إلى علبة الشحن. انتظر بضع ثوانٍ ثم اختر السماعتين من

علبة الشحن وسيقومان بإعادة الاتصال تلقائيًا. إذا لم ينجح

هذا الإجراء ، فافصل سماعات الأذن عن جهازك ، وانتظر

بضع دقائق ، ثم أعد توصيلها (يجب وضع كلتا السماعتين

داخل علبة الشحن). لكلا الإجراءين ضروري أن تكون

سماعات الأذن الموجودة داخل صندوق الشحن قيد الشحن

، لذا تأكد من شحن علبة الشحن بما يكفي لضمان شحن

سماعات الأذن.

١. لا تستخدم مذيبيات التنظيف الكاشطة لتنظيف المنتج ؛

٢. لا تلمس المنتج بأي جسم حاد ، لأن هذا سوف يسبب

الخدش والأضرار ؛

٣. يرجى الحفاظ على المنتج بعيدا عن درجات الحرارة

العالية والغبار والرطوبة.

مواصفات

إصدار البلوتوث: ٥,٠

البرنامج: ٢٠٢٠٠٨١٩

وقت شحن سماعة الرأس: ١,٥ ساعة

وقت شحن صندوق الشحن: ٢ ساعة.

بطاريات سماعة الرأس: ٥٠ ملي أمبير / ٣,٧ فولت ، بطارية

ليثيوم بوليمر ٠,١٩ وات

البطاريات القابلة لإعادة الشحن: بطارية ليثيوم بوليمر

٤٠٠ ملي أمبير / ٣,٧ فولت ،

حساسية الميكروفون: -٤٢ ديسيبل

استجابة التردد: ٢٠ هرتز ~ ٢٠ كيلو هرتز

الطاقة المقدرة: ٢ ميجاوات (سماعات)

الطاقة القصوى: ٣ ميجاوات (سماعات)

نطاق العمل: ١٠ م

وقت التحدث: ٤ ساعات.

وقت اللعب: ٤ ساعات.

مدة الانتظار: ١٤٤ ساعة

حجم سماعة الرأس: ١٥,٧٣ × ٢٤,٥ ملم

أبعاد صندوق الشحن: ٧٦ × ٤٤ × ٢٧,٥ مم

استخدم درجة الحرارة: ١٠ ~ ٤٠ ℃

وزن السماعات الفردية: ٤,٢ جرام

وزن منطقة التحميل: ٤١,٨ جم

طاقة الإشعاع القصوى: ١,١٨ ميغاواط

مدى التردد: ٢,٤ جيجا هرتز - ٢,٤٨٣٥ جيجا هرتز

معلومات العميل عن النفايات لهذا المنتج

(التوجيه ٢٠١٣/٥٦٢ / الاتحاد الأوروبي)

تعني هذه العلامة على المنتج أو عبوته أن المنتج في

نهاية عمره ، بما في ذلك البطارية غير القابلة للإزالة ، يجب

فصله عن أنواع النفايات الأخرى لإعادة تدويره بطريقة

مسؤولة.

إن استخدام هذا المنتج بأمان مضمون من خلال احترام

دليل التعليمات هذا ، والاحتفاظ به واستخدامه بعناية

طوال عمر المنتج. لا يحتاج المنتج إلى أي نوع من الصيانة

الفنية ، فلا يزعزعه أبدًا. البطارية داخل المنتج متكاملة

وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية ليثيوم أيون /

بوليمر المضمنة داخل المنتج لأنه يمكن أن ينتج عنه خطر

ارتفاع درجة الحرارة وحرق وإصابة. يجب إزالة البطارية

فقط من قبل الفنيين المتخصصين المؤهلين ، القادرين على

إزالتها دون أي نوع من الخطر وإعادة تدويرها في احترام

القانون. يجب على المستخدمين منح منتج مجاني مدى

الحياة في مراكز التجميع المحلية المنفصلة أو إلى بائع

التجزئة ، بسبب واحد إلى واحد ، أو مجانًا إذا كان حجم

المنتج أكبر من ٢٥ سم. تصريح التخلص الكافي من النفايات

لمنح المنتج لإعادة التدوير والمعالجة بالتخلص المتوافق مع

الصدقية للبيئة يؤدي إلى منع الضرر المحتمل على البيئة أو

صحة الإنسان وتعزيز إعادة استخدام و / أو إعادة تدوير

مواد المنتج. التخلص غير المصرح به من النفايات من

المنتجات الإلكترونية والخلايا والبطاريات من المستخدم

المنزلي تنطوي على عقوبات التشريعات العملة.

CE

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١/٦٥ /

EU. يحمل المنتج علامة CE ويتوافق مع

معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي.

بموجب هذا ، تعلن CELLY SPA أن المنتج يتوافق مع

التوجيه ٥٢/٢٠١٤ / EU و ٨٦٣/٢٠١٥ / EU. النص الكامل

لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على عنوان

الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/

/DICHIAZIONI_DI_CONFORMITA/FLIP١

PDF.DOC_FLIP١

CELLY* هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY

S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة

لأصحابها.

CELLY S.P.A ، عبر ENERGY PARK ٢٢ ،

(VIMERCATE (MB ٢٠٨٧١ - إيطاليا

صنع بالصين



Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto. Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros. A Celly S.p.A. não será de forma alguma responsável por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso indevido do produto.

Advertências
Evite ouvir volumes extremos, principalmente por períodos prolongados ao usar o produto. Se você usar o produto em um volume excessivamente alto, poderá danificar permanentemente sua audição. Ouça em um

volume moderado. Avisos de áudio, alertas e ruídos ambientais podem parecer diferentes ao usar o produto. Esteja ciente de como esses sinais diferem em termos de som, para que você possa reconhecer os sinais nas situações correspondentes. Não use o produto ao dirigir veículos motorizados, andar de bicicleta, operar máquinas ou em outras situações em que a percepção prejudicada de ruídos ao seu redor possa representar um risco para você ou outras pessoas. Ao mesmo tempo, observe também os regulamentos e disposições legais no país em que você usa o produto. Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não

esmaque, perfure ou exerça um alto nível de pressão no produto. Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos. Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro, no verão. Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto. Não use um produto danificado. Não use, em circunstância alguma, produtos de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a caixa ou até prejudicar a funcionalidade do produto. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Não há peças que possam ser reparadas dentro do produto. Nunca abra / desmonte. Mantenha o produto fora do alcance de crianças.

Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão. Certifique-se de que as crianças não brinquem com o embrulho de plástico. Eles podem engoli-lo ao tocar e sufocar. Certifique-se de que as crianças não removem peças pequenas do produto e brinquem com elas.

A carregar
Na primeira vez, carregue a bateria até sua capacidade máxima. Para carregar, conecte o cabo de carregamento à porta de carregamento do produto. O indicador no estojo de carregamento mostra o carregamento gradual do mesmo. Quando todas as luzes estão acesas, o carregamento do estojo de carregamento está concluído. Quando você coloca os fones de ouvido no estojo de carregamento, o carregamento começa e uma luz vermelha acende em

cada fone de ouvido. Quando a luz vermelha desligar, o fone de ouvido estará totalmente carregado.

Ligar e emparelhar
Depois de abrir o estojo, os fones de ouvido serão ligados automaticamente. Os fones de ouvido devem ser conectados ao dispositivo em 5 minutos, caso contrário, eles entrarão no modo de economia de energia. Para reativar o modo de emparelhamento, simplesmente coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e aguarde alguns segundos antes de abri-lo novamente seguindo o procedimento acima. Agora ative a função Bluetooth no dispositivo, procure FLIP1, selecione-o depois de identificado e conecte. Você ouvirá um som "CONECTADO" quando o emparelhamento for concluído. Se for solicitada uma senha, digite "0000".

Reconexão automática
Depois que o fone de ouvido e o dispositivo de emparelhamento tiverem sido emparelhados antes, eles serão reconectados automaticamente quando o Bluetooth® do dispositivo de emparelhamento estiver dentro e dentro do alcance um do outro.

Função MONO / ESTÉREO
Você pode usar apenas um fone de ouvido para ouvir música e atender chamadas. Esta função (função MONO) está disponível para os dois fones de ouvido. Para usar esta função, remova um fone de ouvido da caixa de carregamento. Para alternar para o modo estéreo, remova a qualquer momento o segundo fone de ouvido. Viceversa para mudar para o modo mono, coloque de volta um fone de ouvido na caixa de carregamento.

Botões multifuncionais		
	Fone de ouvido esquerdo (L)	Fone de ouvido direito ®
A pausa	Clique único	Clique único
Chamadas resposta / fim	Duplo click	Duplo click
Chamadas de recusa	Imprensa longa	Imprensa longa
Faixa anterior	Duplo click	//
Próxima faixa	//	Duplo click
Volume -	Imprensa longa	//
Volume +	//	Imprensa longa
Assistente de voz	Clique triplo	Clique triplo

Desligamento automático
1. Quando conectado a um dispositivo, o fone de ouvido será desligado automaticamente 5 minutos após o término da conexão Bluetooth®.
2. Se você não conectar o telefone quando a luz indicadora estiver piscando, o telefone desligará automaticamente em 5 minutos.

Emparelhar o fone de ouvido esquerdo e direito
Se a conexão da direita para a esquerda for perdida, recoloque os dois fones de ouvido no estojo de carregamento. Aguarde alguns segundos e, em seguida, escolha os dois fones de ouvido no estojo de carregamento e eles serão reconectados automaticamente. Se esse procedimento não funcionar, desconecte os fones de ouvido do dispositivo, aguarde alguns minutos e reconecte-os (os dois fones de ouvido devem ser colocados dentro do estojo de carregamento). Para ambos os

procedimentos, é necessário que os fones de ouvido dentro da caixa de carregamento estejam carregando, por isso, verifique se a caixa de carregamento está suficientemente carregada para garantir o carregamento dos fones de ouvido.

Manutenção
1. Não use solventes de limpeza abrasivos para limpar o produto;
2. Não toque no produto com nenhum objeto pontiagudo, pois isso poderá arranhar e danificar;
3. Por favor, mantenha o produto longe de alta temperatura, poeira e umidade.

Especificações
Versão Bluetooth®: 5.0
Software: 20200819
Tempo de carregamento do fone de ouvido: 1,5 horas
Tempo de carregamento para o estojo de

carregamento: 2 horas
Bateria do fone de ouvido: bateria de polímero de lítio de 50 mAh / 3,7 V,0.185 Wh Bateria da caixa de carregamento: bateria de polímero de lítio 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh, Sensibilidade do microfone: -42dB Resposta de frequência: 20Hz ~ 20KHz Potência nominal: 2mW (fone de ouvido) Potência máxima: 3mW (fone de ouvido) Faixa de operação: 10 m Tempo de conversa o: 4 horas Tempo de jogo: 4 horas Tempo de espera: 144h Tamanho do fone de ouvido: 26,5 x 15,73 x 24,5 mm Dimensões da caixa de carregamento: 76x44x27,5 mm Temperatura de uso: 0 ~ 40 C Peso de um aparelho: 4,2 g Peso da caixa de carregamento: 41,8g Potência máxima de radiação: <20mW Faixa de frequência: 2,4 GHz - 2,4835 GHz

**INFORMAÇÕES DO CLIENTE POR RESÍDUOS CERTOS DESTA PRODUTO (Diretiva 2013/56 / UE)**
Essa marcação no produto ou em sua embalagem significa que o produto no final de sua vida útil, incluindo a bateria irremovível, deve ser separado de outros tipos de resíduos para recicl -lo de forma responsável. O uso seguro deste produto é garantido pelo respeito deste manual de instruções, mant nha-o e use-o com cuidado por toda a vida útil do produto. O produto não precisa de nenhum tipo de manutenção técnica, NUNCA DESMONTE-O. A bateria dentro do produto é integrada e não substituível. Não tente remover a bateria de íon de lítio / polímero incluída na parte interna do produto, pois isso pode causar perigo de superaquecimento, queima e ferimentos. A bateria deve ser removida apenas por técnicos profissionais qualificados, capazes de removê-

la sem qualquer tipo de perigo e recicl -la de acordo com a lei. Os usuários devem distribuir gratuitamente o produto em fim de vida nos centros locais de coleta seletiva ou ao revendedor, em razão de um para um, ou gratuitamente, se o tamanho do produto for maior que 25 cm. O descarte adequado de resíduos permite atribuir o produto   reciclagem, o tratamento com descarte compatível com o meio ambiente conduz a evitar possíveis danos ao meio ambiente ou   saúde humana e promover a reutilização e / ou a reciclagem de materiais do produto. O descarte não autorizado de resíduos de produtos eletr nicos, células e baterias do usuário doméstico envolve sanções   legislação monetária.

CE Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65 / EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia. A Celly SpA declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE e 2015/863 / UE. O texto completo da declaração UE de conformidade est  disponível no seguinte endereço na Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

Celly®   uma marca comercial de propriedade da CELLY S.p.A. Todas as marcas s o marcas registradas de seus respectivos propriet rios.
CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - It lia
Feito na china.

 Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim. Celly S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

Ostrzeżenia

Unikaj słuchania przy ekstremalnej głośności, szczególnie przez dłuższy czas podczas używania produktu.

Jeśli używasz produktu przy zbyt dużej

głośności, możesz trwale uszkodzić słuch. Słuchaj z umiarkowaną głośnością.

Ostrzeżenia dźwiękowe, alerty i odgłosy otoczenia mogą brzmieć inaczej podczas noszenia produktu.

Pamiętaj o tym, jak te sygnały różnią się pod względem dźwięku, abyś mógł rozpoznać sygnały w odpowiednich sytuacjach.

Nie używaj produktu podczas prowadzenia pojazdów silnikowych, jazdy na rowerze, obsługiwania maszyn lub w innych sytuacjach, w których upośledzona świadomość hałasu dla Ciebie lub innych osób. Jednocześnie przestrzegaj przepisów prawnych i przepisów obowiązujących w kraju, w którym używasz produktu.

Wewnątrz produktu nie ma części, które można naprawić. Nigdy go nie otwieraj / nie demontuj. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru.

Upewnij się, że dzieci nie bawią się plastikowym opakowaniem.

Mogą go połknąć podczas gry i udusić. Upewnij się, że dzieci nie usuwają żadnych małych części z produktu i bawią się nimi.

Automatyczne ponowne połączenie

Po sparowaniu zestawu słuchawkowego i urządzenia do parowania zostaną one automatycznie ponownie połączone, gdy Bluetooth® urządzenia do parowania zostanie włączony i znajdzie się w zasięgu.

Funkcja MONO / STEREO

Możesz używać tylko jednej słuchawki dousznej do słuchania muzyki i odbierania połączeń. Ta funkcja (funkcja MONO) jest dostępna dla obu słuchawek dousznych. Aby użyć tej funkcji, wyjmij jedną słuchawkę ze skrzynki ładującej. Aby przełączyć na tryb stereo, wyjmij w dowolnym momencie drugą wkładkę douszną. Viceversa, aby przełączyć na tryb mono, odłóż jedną wkładkę douszną do skrzynki ładującej.

Automatyczny wyłącznik

1. Po podłączeniu do urządzenia zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie 5 minut po zakończeniu połączenia Bluetooth®.

2. Jeśli nie podłączysz telefonu, gdy lampka wskaźnika miga, telefon automatycznie wyłączy się w ciągu 5 minut.

Parowanie lewej i prawej słuchawki

W przypadku utraty połączenia z prawej do lewej, włóż obie słuchawki z powrotem do etui ładującego. Poczekaj kilka sekund, a następnie wyjmij obie słuchawki z etui ładującego, a one automatycznie połączą się ponownie. Jeśli ta procedura nie działa, odłącz słuchawki od urządzenia, odczekaj kilka minut, a następnie podłącz je ponownie (obie słuchawki muszą być umieszczone w etui ładującym). W przypadku obu procedur konieczne jest ładowanie słuchawek wewnątrz skrzynki ładującej, dlatego należy upewnić się, że obudowa ładująca jest wystarczająco

naładowana, aby zagwarantować ładowanie słuchawek.

Konserwacja

1. Nie używaj szorstkich rozpuszczalników do czyszczenia produktu;

2. Nie dotykaj produktu ostrymi przedmiotami, ponieważ spowoduje to zarysowanie i uszkodzenie;

3. Proszę trzymać produkt z dala od wysokiej temperatury, pyłu i wilgoci.

Dane techniczne

Wersja Bluetooth®: 5.0

Oprogramowanie: 20200819

Czas ładowania słuchawek: 1,5 godz

Czas ładowania etui z funkcją ładowania: 2 godziny

Bateria słuchawek: bateria litowo-polimerowa 50 mAh / 3,7 V, 0.185 Wh

Akumulator skrzynki ładującej: akumulator litowo-polimerowy 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh

Przyciski wielofunkcyjne

	Lewe słuchawki (L)	Prawa słuchawka ®
Play / pause	Pojedyńcze kliknięcie	Pojedyńcze kliknięcie
Odpowiedź / zakończ połączenia	Podwójne kliknięcie	Podwójne kliknięcie
Odrzucaj połączenia	Długie prasy	Długie prasy
Poprzedni utwór	Podwójne kliknięcie	//
Następny utwór	//	Podwójne kliknięcie
Tom -	Długie prasy	//
Głośność +	//	Długie prasy
Asystent głosowy	Potrójne kliknięcie	Potrójne kliknięcie

Informacje dotyczące odpadów tego produktu

To oznaczenie na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt na końcu jego żywotności, w tym nieusuwalny akumulator, musi zostać oddzielony od innych rodzajów odpadów, aby mógł zostać poddany recyklingowi w sposób odpowiedzialny.

Gwarantowane jest bezpieczne użytkowanie tego produktu zgodnie z instrukcją, zachowaj go i ostrożnie używaj przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie wymaga żadnej konserwacji technicznej, NIGDY NIE DEMONTOWAĆ. Bateria w produkcie jest zintegrowana i niewymienna. Nie próbuj wyjmować baterii litowo-polimerowej znajdującej się w produkcie, ponieważ może to spowodować niebezpieczeństwo przegrzania, poparzenia i obrażeń. Akumulator musi być usuwany tylko przez wykwalifikowanych profesjonalnych techników, którzy są w stanie wyjąć go bez jakiegokolwiek niebezpieczeństwa i poddać go recyklingowi zgodnie z prawem. Użytkownicy powinni zwracać produkt z końcem cyklu życia do lokalnych oddzielnych punktów zbiórki lub do sprzedawcy detalicznego, z jednego do jednego, lub bezpłatnie, jeśli rozmiar produktu jest większy niż 25 cm. Odpowiednie pozwolenie na utylizację odpadów, aby nadać produkt recyklingowi, przetwarzanie z wykorzystaniem przyjaznego dla środowiska unieszkodliwiania przyczynia się do zapobiegania możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego oraz promuje ponowne użycie i / lub recykling materiałów. Nieautoryzowane usuwanie produktów elektronicznych, ogniw i baterii od użytkowników domowych wiąże się z sankcjami prawnymi dotyczącymi walut.

CE Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65 / EU. Produkt nosi znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.

Niniejszym Celly SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53 / UE i 2015/863 / UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

CELly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

CELly S.p.A. przez Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Włochy

Wyprodukowano w Chinach.



FI

Ohjekirja
BLUETOOTH®-HÖRLURAR
Malli: FLIP1
Rev 00 - 10.09.2020



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten ja sisällytä se, kun siirrät tuotetta kolmansille osapuolille. Celly S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöiden tai omaisuuden vahingoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä.

varoitukset

Vältä kuuntelemista äärimmäisissä äänenvoimakkuuksissa, etenkin pitkään, kun tuotetta käytetään. Jos käytät tuotetta liian suurella äänenvoimakkuudella, voit vaurioittaa

pysyvästi kuuloa. Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella. Älyvaroitukset, hälytykset ja ympäristön melut saattavat kuulostaa erilaisilta, kun tuotetta käytetään. Ole tietoinen siitä, miten nämä signaalit eroavat äänen suhteen, jotta pystyt tunnistamaan signaalit vastaavissa tilanteissa. Älä käytä tuotetta ajaessasi moottoriajoneuvoja, pyöräilemällä, käyttäessäsi koneita tai muissa tilanteissa, joissa huonontuneisuus melustasi ympäristössasi voi aiheuttaa riskin sinulle tai muille. Noudata samalla myös sen maan lakia ja määräyksiä, jossa tuotetta käytetään.

Tuotteen toimintahäiriöiden tai vaurioiden estämiseksi vältetään vahingossa tapahtuvat pudotukset, älä murskaa, puhkaise tai kohdista suurta painetta tuotteeseen. Pidä tuote poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Älä säilytä tai altista tuotetta lämmölle, suoralle auringonvalolle, pattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä. Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta. Älä missään tapauksessa käytä puhdistamiseen aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa heikentää tuotteen toimivuutta. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Tuotteen sisällä ei ole

huollettavia osia. Älä koskaan avaa / pura sitä. Pidä tuote lasten ulottumattomissa. Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa. Varmista, että lapset eivät leikki muovipakkauksen kanssa. He voivat niellä sen pelatessaan ja tukehtua. Varmista, että lapset eivät poista pieniä osia tuotteesta ja leiki heidän kanssaan.

Lataaminen

Lataa akku ensimmäistä kertaa enimmäiskapasiteettiin. Liitä latauskaapeli tuotteen latausporttiin lataamista varten. Latauskotelon ilmaisim osoittaa sen asteittaisen latauksen. Kun kaikki valot palavat, latauskotelo on valmis. Kun asetat kuulokkeet latauskoteloon, lataus alkaa ja punainen valo syttyy jokaisessa kuulokkeessa. Kun punainen valo sammuu, HF on täysin ladattu.

Käynnistäminen ja pariliitos

Kotelon avaamisen jälkeen kuulokkeet käynnistyvät automaattisesti. Kuulokkeet on kytkettävä laitteeseen 5 minuutissa, muuten ne siirtyvät energiansäästötilaan. Tämä toiminto (MONO-toiminto) on käytettävissä molemmille korvakuulokkeille. Tämän toiminnon käyttämiseksi poista yksi korvakoru latauslaatikosta. Siirryksesi stereotilaan, poista milloin tahansa toinen korvakoru. Aseta yksi korvakoru takaisin latauslaatikkoon, jos haluat siirtyä mono-tilaan.

Automaattinen uudelleenkytkentä

Kun HF-laite ja pariliitoslaite on pariksi muodostettu aiemmin, ne yhdistetään automaattisesti uudelleen, kun pariliitoksen Bluetooth® on päällä ja toistensa etäisyydellä.

MONO / STEREO -toiminto

Voit kuunnella musiikkia ja soittaa puheluita vain yhdellä korvakuulokkeella. Tämä toiminto (MONO-toiminto) on käytettävissä molemmille korvakuulokkeille. Tämän toiminnon käyttämiseksi poista yksi korvakoru latauslaatikosta. Siirryksesi stereotilaan, poista milloin tahansa toinen korvakoru. Aseta yksi korvakoru takaisin latauslaatikkoon, jos haluat siirtyä mono-tilaan.

Monitoimipainikkeet

	Vasen kuuloke (L)	Oikea kuuloke ®
Play / pause	Yksi napsauttaminen	Yksi napsauttaminen
Vastaus / loppupallot	Tuplaklikkaus	Tuplaklikkaus
Jätteenpyyntöt	Pitkä painallus	Pitkä painallus
Edellinen rauta	Tuplaklikkaus	//
Seuraava rauta	//	Tuplaklikkaus
Volume -	Pitkä painallus	//
Äänenvoimakkuus +	//	Pitkä painallus
Äänessäji	Triple click	Triple click

Automaattinen virrankatkaisu

1. Kun laite on kytketty laitteeseen, HF-laite sammuu automaattisesti 5 minuutin kuluttua siitä, kun Bluetooth®-yhteys on katkaistu.

2. Jos et kytke puhelinta, kun merkkivalo vilkkuu, puhelin sammuu automaattisesti viideksi minuutiksi.

Parillinen vasen ja oikea kuuloke

Jos yhteys oikealta vasemmalle katoaa, aseta molemmat kuulokkeet takaisin latauslaatikkoon. Odota muutama sekunti ja valitse sitten molemmat kuulokkeet latauskotelosta, ja ne yhdistyvät automaattisesti. Jos tämä toimenpide ei toimi, irrota kuulokkeet laitteesta, odota muutama minuutti ja kytke ne sitten uudelleen (molemmat kuulokkeet on asetettava latauskotelon sisään). Molemmat toimenpiteet ovat välttämättömiä, että latauslaatikon sisällä

tekniset tiedot

Bluetooth®-versio: 5.0
Ohjelmisto: 20200819
Kuulokkeiden latausaika: 1,5 tuntia
Latausaika latauskotelossa: 2 tuntia
Kuulokeparisto: 50 mAh / 3,7 V litiumpolymeeriakku, 0.185 Wh
Latauskotelon akku: 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh litiumpolymeeriakku,

ylläpito

1. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tuotteen puhdistamiseen;
2. Älä kosketa tuotetta terävillä esineillä, sillä se voi naarmuuntua ja vaurioitua.
3. Pidä tuote poissa korkeasta lämpötilasta, pölystä ja kosteudesta.

ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)

Tämä merkintä tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuote on elinkaarensa lopussa erotettava muista jätteistä, mukaan lukien irrotettava akku, jotta se kierrätetään vastuullisesti. Tämän tuotteen turvallinen käyttö taataan noudattamalla tätä käyttöohjetta, säilytä sitä ja käytä sitä huolellisesti tuotteen koko käyttöiän ajan. Tuote ei tarvitse minkäänlaista teknistä ylläpitoa, ÄLÄ KOSKAAN PURKAA sitä. Tuotteen sisällä oleva akku on integroitu eikä sitä voida vaihtaa. Älä yritä poistaa tuotteen sisällä olevaa litium-ioni / polymeeri-akkuja, koska se voi aiheuttaa ylikuumenemisvaaran, palamisen ja loukkaantumisen. Vain ammattitaitoiset ammattilaiset voivat poistaa akun ja poistaa akun ilman

ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)

Tämä merkintä tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuote on elinkaarensa lopussa erotettava muista jätteistä, mukaan lukien irrotettava akku, jotta se kierrätetään vastuullisesti. Tämän tuotteen turvallinen käyttö taataan noudattamalla tätä käyttöohjetta, säilytä sitä ja käytä sitä huolellisesti tuotteen koko käyttöiän ajan. Tuote ei tarvitse minkäänlaista teknistä ylläpitoa, ÄLÄ KOSKAAN PURKAA sitä. Tuotteen sisällä oleva akku on integroitu eikä sitä voida vaihtaa. Älä yritä poistaa tuotteen sisällä olevaa litium-ioni / polymeeri-akkuja, koska se voi aiheuttaa ylikuumenemisvaaran, palamisen ja loukkaantumisen. Vain ammattitaitoiset ammattilaiset voivat poistaa akun ja poistaa akun ilman

ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)

Tämä merkintä tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuote on elinkaarensa lopussa erotettava muista jätteistä, mukaan lukien irrotettava akku, jotta se kierrätetään vastuullisesti. Tämän tuotteen turvallinen käyttö taataan noudattamalla tätä käyttöohjetta, säilytä sitä ja käytä sitä huolellisesti tuotteen koko käyttöiän ajan. Tuote ei tarvitse minkäänlaista teknistä ylläpitoa, ÄLÄ KOSKAAN PURKAA sitä. Tuotteen sisällä oleva akku on integroitu eikä sitä voida vaihtaa. Älä yritä poistaa tuotteen sisällä olevaa litium-ioni / polymeeri-akkuja, koska se voi aiheuttaa ylikuumenemisvaaran, palamisen ja loukkaantumisen. Vain ammattitaitoiset ammattilaiset voivat poistaa akun ja poistaa akun ilman

ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)

Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU -standardin mukainen. Tuotteessa on CE-merkintä ja se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit. Celly SpA vakuuttaa täten, että tuote on direktiivien 2014/53 / EU ja 2015/863 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)

Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU -standardin mukainen. Tuotteessa on CE-merkintä ja se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit. Celly SpA vakuuttaa täten, että tuote on direktiivien 2014/53 / EU ja 2015/863 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

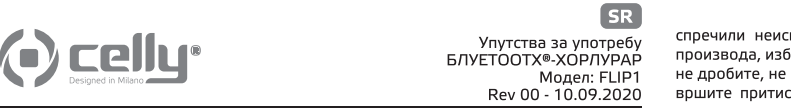
ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)

Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU -standardin mukainen. Tuotteessa on CE-merkintä ja se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit. Celly SpA vakuuttaa täten, että tuote on direktiivien 2014/53 / EU ja 2015/863 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)

Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU -standardin mukainen. Tuotteessa on CE-merkintä ja se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit. Celly SpA vakuuttaa täten, että tuote on direktiivien 2014/53 / EU ja 2015/863 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa CELLY S.p.A. Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä. CELLY S.p.A., Energy Park 22: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia Valmistettu Kiinassa.



 Прочитајте овај приручник, а посебно безбедносна упутства пре употребе производа.

Сачувајте овај приручник за будућу употребу и укључите га приликом преноса производа трећим лицима. Целли С.п.А. не сноси никакву одговорност за штету на лицима или имовини или за штету насталу злоупотребом производа.

упозорења

Избегавајте слушање прекомерне јачине звука, посебно током дужих временских периода када користите производ.

спречили неисправност или оштећење производа, избегавајте случајне падове, не дробите, не бушите или не претерано вршите притисак на производ. Чувајте производ даље од влаге, воде или других течности. Не складиштите и не излажите производ топлоти, директној сунчевој светлости, радијаторима, шпоретима или другим изворима топлоте, као што је инструмент табла аутомобила. Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ. Не користите оштећене производе. Ни под којим условима не користите агресивна средства за чишћење, алкохол или друге хемијске растворе за чишћење, јер могу оштетити кућиште или чак нарушити функцију производа. Не урањајте производ у воду или друге течности. Нема производа који се могу сервисирати унутар производа. Никада

га не отварајте и не растављајте. Чувајте производ ван домаћаја деце. Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне уређаје без надзора. Водите рачуна да се деца не играју са пластичном амбалажом. Могу да га гутају током играња и гушења. Водите рачуна да деца не уклањају мале делове производа и играју се са њима.

Освежи

Први пут напуните батерију до максималног капацитета. Повежите кабл за пуњење на прикључак за пуњење на производу да бисте га напунили. Индикатор на кутији за пуњење означава да се постепено пуни. Када су сва светла укључена, футрола за пуњење је спремна. Када слушалице ставите у постоље за

Аутоматско поновно повезивање

Када су слушалице и уређај за упаривање претходно упарени, аутоматски се поново повезују када је Блуетоотх за упаривање укључен и унутар домета један од другог. МОНО / СТЕРЕО функција

Можете да слушате музику и упућујете позиве само са једном слушалицом. Ова функција (МОНО функција) доступна је за обе слушалице. Да бисте користили ову функцију, извадите једну наушницу из кутије за пуњење. Да бисте се пребацили на стерео режим, уклоните другу минђушу у било које време. Вратите једну наушницу у кутију за пуњење ако желите да пређете у моно режим.

Аутоматско искључивање

1. Ако се споји на уређај, након прекида везе Блуетоотх® слушалице ће се аутоматски искључити након 5 минута.

2. Ако не укључите телефон док индикаторска лампица трепће, телефон ће се аутоматски искључити на пет минута.

Упарите леву и десну слушалицу

Ако се изгуби веза с десна на лево, вратите обе слушалице назад у кутију за пуњење. Сачекајте неколико секунди, а затим одаберите обе слушалице из кућишта за пуњење и оне ће се аутоматски повезати. Ако ово не успе, одвојите слушалице из уређаја, причекајте неколико минута, а затим их поново прикључите (обе слушалице морају бити уметнуте у лежиште за пуњење). Оба корака су неопходна како би се слушалице унутар кутије за

пуњење напуниле, тако да осигурајте да се кутија напуни довољно да се напуне слушалице.

одржавање

1. Не користите абразивна средства за чишћење производа;

2. Не дирајте производ оштрим предметима јер се могу огребати и оштетити.

3. Држите производ даље од високих температура, прашине и влаге.

техничке информације

Верзија Блуетоотх®: 5.0
Софтвер: 20200819
Време пуњења слушалица: 1,5 сата
Време пуњења у кућишту за пуњење: 2 сата
Батерија за слушалице: 50 мАх / 3,7 В
литијум-полимерна батерија, 0.185 Wh
кутија за пуњење: литијум-полимерна

Мултифункционални апарат

	ВАНСТЕР	РАТТ
ПЛАИ / ПАУСЕ	ЕНКЕЛКЛИЦК	ЕНКЕЛКЛИЦК
СВАР / АВСЛУТНИНГАР	ДВОЈНИ КЛУБ	ДВОЈНИ КЛУБ
ПОПРАВКА	МАЊ ПРЕСС	МАЊ ПРЕСС
ТИДИГАРЕ СПАР	ДВОЈНИ КЛУБ	//
НАСТА СПАР	//	ДВОЈНИ КЛУБ
ВОЛУМ -	МАЊ ПРЕСС	//
ВОЛУМЕ +	//	МАЊ ПРЕСС
Помоћник печења	ТРИПЛЕ КЛИЦК	ТРИПЛЕ КЛИЦК

батерија од 400 mAh / 3.7V, 1.48 Wh
Осетљивост микрофона: -42дБ
Фреквенцијски одзив: 20Хз ~ 20КХз
Називна снага: 2 мВ (слушалице)
Максимална снага: 3 мВ (слушалице)
Домет: 10 м
Време разговора: 4 сата
Време репродукције: 4 сата
Време у стању приправности: 144х
Величина слушалица: 26,5к15,73к24,5мм
Димензије пртљажника: 76к44к27,5 мм
Радна температура: 10 ~ 40°C
Тежина јединице: 4,2 г
Тежина сандука: 41,8 г
Максимална снага зрачења: 1,18 мВ
Фреквенцијски опсег: 2,4 ГХз до 2,4835 ГХз
Температура употребе: 0 ~ 40°C
Тежина појединачне слушалице: 3г
Тежина кутије за пуњење: 31г
Максимална снага зрачења: <20мВ
Фреквенцијски опсег: 2.402ГХз-2.480ГХз

 **ИНФОРМАЦИЈЕ КУПЦА ЗА Правилно отпуштање овог производа (Директива 2013/56 / ЕУ)**

Ова ознака на производу или амбалажи значи да се производ мора одвојити од осталог отпада на крају свог животног века, укључујући батерију која се може уклонити да би се могло одговорно рециклирати.

Сигурна употреба овог производа загарантована је поштовањем овог упутства, складиштењем и пажљивом употребом током целог животног века производа. Овај производ не захтева никакво техничко одржавање, НИКАДА га немојте растављати. Батерија унутар производа је интегрисана и не може је заменити. Не покушавајте да уклоните литијум-јонску / полимерну батерију унутар производа јер постоји ризик

CE Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ. Производ је означен CE и испуњава сигурносне стандарде које је поставила Европска унија.

Целли СпА овим изјављује да је овај производ у складу са директивама 2014/53 / ЕУ и 2015/863 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ изјаве о усклађености доступан је на: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FLIP1/DOC_FLIP1.pdf

Целли® је заштитни знак компаније ЦЕЛЛИ С.п.А.

Сви заштитни знаци су регистровани заштитни знакови њихових власника.

Преко ЦЕЛЛИ С.п.А., Енерги Парк 22, 20871 Вимерцате (МБ) - Италија

Произведено у Кини

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Celly, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/celly-slusalice-flip1-bele-akcija-cena/>